* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* فى فرنسة والافطار الاجنبية *
* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* فى فرنسة والافطار الاجنبية *
* من كل ستة لشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم فدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى فدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة لشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى فتى روماى.................. ١٥ سانتيما

بالعربية
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من فالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزفاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

* فى يوم السبت ١٨ ربيع الثانى سنة ١٣١٤ *
٣٨٢٦
* فى يوم السبت ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٩٦ *

* فسم رسمى *

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية

* بعد اعتمادنا على تفرير حافظ الطوابع وزير العدلية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * فد ارفى الى الرتبة الوردية من نيشان الكرمة سى المنور عبد الرحمن بن سى بومدين فاضى سيدى بالعباس وله ٢٩ سنة خدمة وذو رتبة شوفاليى من يوم ١٢ جولييت ١٨٨٨

* وولى فى رتبة شوفاليى من نيشان الكرمة سى عبد المومن بالفاسم بالعربى فاضى اولاد رحمون وله ٢٧ سنة خدمة

* الفصل ٢ * حافظ الطوابع وزير العدلية هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* كتب فى هافر يوم ١١ سبتامبر ١٨٩٦

* فيليكس فور *

وبامره السامى امضاه حافظ الطوابع وزير العدلية

* دارلان *

---

* بموجب امر من سعادة والى عموم الجزايرية يوم ١٧ سبتمبر ١٨٩٦ عزل من منصبه من يذكر

* بادى (الشريف بن الاكحل) معين دوار راس العيون فى بلدة اولاد سلطان الممتزجة من عمالة فسنطينة

* المنيعى (بلوتى بن عمرو) معين دوار مايدة فى بلدة سدراتة الممتزجة من عمالة فسنطينة

التعليم العمومى

التعليم الابتدايى للمسلمين

تنفيذ امر الدولة المورخ بيوم ١٨ اكتوبر ١٨٩٢

* بموجب امر مورخ بيوم ١٩ سبتمبر ١٨٩٦ وافف سعادة الوالى العام على محاورة مجلس الولاية المتضمنة احداث ثلاثة مكاتب كل منها فيه درس واحد مخصوص اطفال مسلمى بلدة الميلية الممتزجة وهى

* ١ * فى عجيسة (دوار بنى تليلن)
* ٢ * فى بامبش (دوار مشات)
* ٣ * فى اولاد مسعودة (دوار بنى فتاح)

ادارة الجبايات المتنوعة

امر وزيرى مورخ باليوم ١١ اوط ١٨٩٦

بيع عصار الدخان فى الجزايرية وهو عصار كثير النيكوتين (سم الدخان) بدرجة من الفوة معينة

* فد تكرر التماس الملاكين الجزايريين من الدولة ان يباع لهم فى الجزايرية عصار الدخان المستخلص المعد لمعالجة الادواء الطفيلية فى النباتات والحيوانات الاهلية الذى صدر الاذن فى بيعه بفرنسا يوم ٨ جولييت عام ١٨٩٥ بامر وزيرى فاجابت الدولة طلبهم بالفبول وامرت بان العصار المشار اليه يباع فى الجزايرية بثمنه فى فرنسا بواسطة مستودعاته ومحال بيعه فى الفطر الجزايرى التى تتسلمه من معمل مرسيلية فالوعاء الذى يسع منه خمس ليترات ثمنه ١٨ فرنكا والذى يسع ليترة واحدة ٤ فرنكات والذى يسع نصف ليترة فرنكان وثلاثون سنتيما فمحتاجوه يتسلمونه فى فرنسا ممن فوض لهم بيعه للعموم لا من متولى مستودعاته واما الاوطان الجزايرية فلفلة المفوضين فى بيعه رات الدولة ان الواجب اذن متولى مستودعاته فى بيعه بلا واسطة لمحتاجيه

* كتب فى باريس يوم ١١ اوط ١٨٩٦

وزير المالية

* كوشرى *

* فسم غير رسمى *

وفايع

* فى اليوم ٦ من سبتامبر الحالى على نحو الساعة ٨ ليلا سفطت صاعفة على المسماة هدام بنت سعد السعود البالغة من العمر ٦٠ سنة الساكنة فى عرش اولاد علان بالشيخ من فريق المعاكيف ودايرة بوغار فتوفيت بسببها وكان جالسا فى البيت بفربها صهرها سعد السعود فاصابته الصاعفة ايضا فى كتفه الايسر فهزته بشدة وصرعته ولكنه لم يلحفه ضرر واجرى البحث فى ذلك وتبين به وبشهادة الطبيب ان موت الهالكة المذكورة ناشى مما ذكر

---

* فى اليوم ٢ من سبتامبر الحالى نزلت امطار غزيرة فى دايرة الجلفة وطمت بسببها الانهار التى اضرت كثيرا وفتلت عدة اشخاص ففى بلدة مسعد (الفصور) لما حمل الوادى وانهدم السد غرفت صبية اسمها كلثوم بنت الطاهر وعمرها عشر سنوات ووجدت جثتها فى الغد من يوم الوافعة بالجنوب الشرفى من بلدة دمد على بعد منها وفى مجبرة الفصور هدم السيل شطرا من السد الحجرى ودمر بساتين كثيرة وغرق بما ذكر زوجتا المسمى سى احمد بن شلالى وبنته لانه لفلة تبصره افام بيته فى محل منخفض من وادى مجبرة وفى غرفت وادى مرجه بوطن اولاد بن ابية فاطمة بنت عيسى عمرها ٢٥ سنة وبنت اخيها محجوبة بنت احمد بن عيسى عمرها ٦ سنوات وسبب غرفهما انهما ارادا فطع الوادى الحامل بفصد الرجوع الى بيتهما وفى اولاد العويفى اراد المسمى احمد بن محمد بن فويدر ان يصرف الفيض الداخل فى الفلتة المعدة لسفى بستانه فسفط فيها غريفا لان فدر علو الماء فيها ميتران وفى سهول الكرزة من وطن اولاد العويفى واولاد عبد الفادر وزغفان من وطن اولاد سى احمد وفى وادى مجبرة (الفصور) دخلت السيول فى بيوت كثيرة وبعض المسلمين فسد او ضاع فمحهم وشعيرهم كما ضاعت لهم ايضا اثاث البيوت ووفع فساد عظيم بحمل وادى الملاح فى بساتين الافرنجى المسمى ريمون كليمان صاحب خان فى كهف الملح

---

* فى اليوم ٨ من سبتامبر الحالى على نحو الساعة الثالثة عشية وفعت حريفة فى كوخ مسفوف بالديس للمسمى الاخضر بن الحاج باكير من فريق اولاد الشناف وعرش اولاد علان بالشيخ ودايرة بوغار واكلته وسبب وفوعها هبوب عاصفة حين كان خدم الاخضر بن الحاج باكير ينضجون الخبز فوف النار فطيرت الريح الرماد الى سفف الكوخ فاحترف ثم سفط مخلوطا بالشرر عموده فى النار فاراد المسمى يحيى بن محمد اخراجه منها بمجرفة وكانت بندفية معمورة معلفة فى العمود المذكور فانطلق بارودها حينيذ واصيب به الرجل المذكور فى ركبته اليمنى ثم حمل الى مستشفى بوغار فمات هناك وفد ثبت ان اضطرام النار لم يكن من تعمد والخساير التى اكلتها النار من المنسوجات والمصوغات والطعام المدخر وغير ذلك فومت بمفدار ٦٠٠ فرنك ولكن رب الكوخ المحروف له مال اخر كاف لمعيشته

---

* ان المسمى احمد بن العيد الذى هو فى الاصل من عرش المعامرة وراع فى عرش حجاج وعمره ١٦ سنة فد وجدت جثته على بعد سبعة كيلوميتر من الاغواط شرفا بين اكيمات من الرمل بميسرة وادى مزى وكان حسب ما اخبر به جناب الجنرال حاكم فسمة الاغواط فد ففد منذ اوايل شهر اوط ولم تزل الابحاث جارية عنه من دون حصول على طايل الى اليوم وانما وجد جثته احمد بن محمد ابن عمرو من عرش المعامرة المخيم فى غرب المخرق بوجه المصادفة والاتفاق ففط حين كان ماشيا بحافة وادى مزى لروية فيضه فلما دخل فى النبكات ابصر عددا كثيرا من الغربان مجتمعا هناك فتفرب منها ووجد هيكل انسان عظامه متفرفة وبعضها كسرته الوحوش وبازايه فطعات من برنس وفندورة فريبة من البلى

وعلى مدة خطوات منه مضى بها زعم ابو الفقيد انه ابنه ولا اثر غيرها يحمل على ظن ان تلك البقايا بقايا احمد ابن العيد ومنها يظهر ان الفقيد تعارك مع الجناة عليه وقد ذهب الى محل الجثة احد حكام الوطن صحبة الطبيب لاجراء التحقيقات الطبية القانونية فوجدا قطعة برنس فيها اثار بارود وحينئذ فالاقرب للصواب انه قتل عمدا بافراغ بندقية فيه والبحث متتابع فى الواقعة

تربية النحل

* قد بذلت الاجتهاد للغاية بوهران فى اقامة جمعية تجمع ارباب النحل والمولعين به من الافرنج والمسلمين ابتغاء نشر احسن طرق تربيته وتيسير بيع محصولاته فمن منذ مدة اشهر وقع ما ينبغى لتشكيل الجمعية المذكورة ورضى بعض الناس بدخولهم فيها وستجتمع اربابها من قريب لتحرير شروطها فان تربية النحل الصناعية تشتد فيها رغبة متعاطيها وتاتيه بربح مرضى ومن تعاطاها يمكنه قطف اربعين كيلوغراما من العسل الحسن فى كل عام من كل جبح فى النواحى التى تكثر فيها النباتات الوحشية ويبقى ايضا خمسة عشر او عشرون كيلوغراما زادا للنحل فى الشتاء بل ويمكنه مضاعفة المحصولين ان اكثر من بذل جهده وصرف وقته فى ذلك ولا يخفى ايضا ان النحل تتكاثر به الثمار لانه يسهل به تلقيح الازهار وبالالتفات الى ما تقدم ذكره يعلم ان نشرنا تربية النحل صالح لنا بكل اعتبار

الامراض الوبائية فى عمالة الجزائر

* الاولى بنا معرفة الامراض الوبائية ليزول خوفنا منها فانها ليست هائلة ويمكن لاكثر الناس روعا منها مطالعة قائمتها وقد حرر فيها الطبيب السيد مورو تقريرا مفيدا وادرجه فى الجزء الاخير من مجمع الرسوم السياسية بعمالة الجزائر وها نحن نذكره لتطمين نفوس المتشوشين بها وهو ان حمى المستنقعات لازالت اغلب الامراض وجودا فى عمالة الجزائر لكنها غير مستوية التسلط على بقاعه فهى فى بعضها وباء وطنى وفى بعضها عارض قليل وزمن تفشيها بالخصوص فصل الخريف او اخير الصيف والظاهر ان جل الاطباء وطبيب كريسيا خصوصا واطباء بلدان ريغى ورويقو وكوربى وسور الغزلان (البلدة المتنزجة) التى بلغ فيها عدد المصابين مبلغا فاحشا قد اجمعوا على ان تلك الحمى متولدة من رطوبة الارض وحرارة الفصل كما اطبقوا ايضا على ان الكينا انجع ادويتها ويليها فى الرتبة الجدرى وهو يقع لاسيما بالمسلمين وقد نهض الاطباء فى جميع البلدان التى ظهر فيها كالبليدة وبنى مرد وسور الغزلان (المتنزجة) وارسنيس وتنس (المتنزجة) وفورناسيونال وبالغوا فى ذم الطريق الذى تمسك به المسلمون فى تلقيح الجدرى وقالوا ان طريقهم ذلك سبب فى انتشار البلوى فهم ساعون فى ابداله بالفصد وتجديده لانهم وجدوه نافعا كثيرا وقالوا ان المسلمين مقبلون عليه الان باسهل واسرع مما ظن قبل اليوم بعدة سنين فلسنا فى ابداله كمن يضرب فى حديد بارد بل حصلت من سعينا نتائج عظيمة واما الرمد وخصوصا ذو البثور فانه ملازم لامكنة كثيرة والظاهر ان عفونات المصابين به هى اول اسبابه ثم الخناق الاشد وقد نشات عنه اضرار الا ان امره قد خف للغاية فى جميع مظاهره اى فى بلدان الابيار والبليدة وموزايافيل وشلف (المتنزجة) بالمصل الذى اخترعه العلامة الحكيم روكس من مستشفى باستور فى مدينة باريس وهو مصل تواطا الاطباء على حمد خواصه واما النزلة الصدرية فلا زالت تتبع غير ان الكلام عليها الان وان كانت فى نفس الامر شديدة الوطاة قليل بالنسبة للكلام عليها فى سنة تفاقمها وهى ١٨٨٩ وليس الكلام على هذا الوباء من جانب ما يخص اضراره فقط بل ومن جانب تاثيره فى جل الامراض فانه يصيرها غالبا الى اسوا احوالها وقد اكد ذلك الحكيم مورى من بلدة مارانقو اكثر من زملائه اما الحمى التيفودية فظهرت خصوصا فى الجزائر وفى مستشفى مصطفى المدنى ولم يسلم منها المسلمون كليا ولم تصبهم اصابة الافرنجيين فوجد الحكيم قرولى فى الابيار ستة مسلمين من ٣٠ مصابا ووجد الحكيم روسل فى القليعة مسلما واحدا فى خمسة مصابين وقد نسبت فى جميع الامكنة الى وخامة الماء واما مرض التيفوس فظهر ملازما لفورناسيونال ووقع ايضا فى البويرة وقيل انه سرى اليها من سائقى العربات الحربية الذين رجعوا من مدغسكر وقل ما وقع الكلب مع ان نهش الكلاب وغيرها من الحيوانات الكلبة كثير جدا وهذه القلة نتيجة بذل الاجتهاد فى مستشفى باستور بالجزائر الذى مديره السيد الحكيم ترولار القائم بوظيفه كل القيام

السودان الفرنسوى

* وصلت اخيرا الى جناب وزير المستعمرات الفرنسوية تقارير من القطر السودانى بينت فيها كيفية الاحوال التجارية فى القطر المذكور فى مدة الثلاثة الاشهر الاولى من عامنا هذا وهى ان مقدار الواردات الى السودان فى المدة المذكورة هو ٣٥٠٠٠٠٠ فرنك ومقدار الصادارات هو ٣٢٠٠٠٠٠ فرنك وجل البضائع الاوربية المجلوبة الى القطر المذكور فرنسوى ما عدى المنسوجات واما القماش الذى كثر رواجه هناك فهو القطنيات البيضاء وقيمة الميترة منها ما بين ٥ و ٨ صولدى وقد وظفت الدولة الفرنسوية المكوس على البضائع المجلوبة من الاجانب الى السودان ليعلو ثمنها فيختار اهل الوطن امتعتنا واما صمغ الكوتشو فالتقط منه فى دائرة كانكان اخيرا ٣٥٠ الف كرة وزن جميعها ٥٠ الف كيلوغرام بحيث ان البقعة المغروس فيها الكوتشو التى قدر مساحتها الف ميترة مربعة انتجت ٤ كيلو و ٣٠٠ غرام صمغا وقيمة الكيلو الان فرنك و ٣٥ سنتيما وقد شرع بدائرة البوقونى فى زراعة القطن والدخان وحصل بهما نجاح عظيم وفى المستنقعات الكائنة حول مدينة كاى لازال الناس ساعين فى ما شرعوا فيه من غرس الارز والموز ولا يمكن الان معرفة ما ينشا من غرسهما الا انهما بلاشك من جملة الاسباب التى تزول بها وخامة المدينة المذكورة وتوجد فى بلاد كاى ونيورو اصطبلات لفحول الخيل وهى فى غاية العمارة واما الاصطبلات الموجودة فى دواير فونبو وسقو وباندياقارا فهى حديثة عهد واذا زال احتراس الناس منها فيؤمل فيها حسن النجاح واحدث فى فونبو وسوكولو محلان لتربية النعام بقصد نشر تجارة ريشه لان تجارته كانت تناقصت جدا فى الاعوام الاخيرة وقد شرع فى الانتفاع ببعض مناجم من الحجر الجيرى التى اكتشفت حديثا فى نواحى بلاد كاى بقرب السكة الحديدية وجربت الحجر المذكور ادارة المهندسين الجنديين وتبين بتلك التجربة ان الجير المصنوع من ذلك الحجر فى غاية الجودة

هو الباقى

* توفى مصباح الجيلانى ولد الحاج بن على عن ٨٠ سنة وهو من احدى كبار بيوت قليتة

* كان خليفة لاغا عرش قليتة من سنة ١٨٤٤ الى سنة ١٨٥٠ التى تولى فيها قيادة الحساسنة وامتاز فورا بالحزم والاخلاص لجانبنا

* وفى سنة ١٨٦٤ حين كان اتباع سيدى الازرق يجوسون فى عمالة وهران لايقاد نار الفتنة وشق عصى الطاعة قام مصباح (الجيلانى ولد الحاج) على ساق الجد وابقى فريقه فى الطاعة وباعماله فى هذا التاريخ تاريخ الفتن استوجب رتبة شوفالى من نيشان الكرامة بامر من الدولة مورخ باليوم ٣١ دسمبر ١٨٦٦ ومع تاخره عن الخدمة سنة ١٨٧٣ قبل فى سنة ١٨٨٤ توليته معينا للمصابحية وبقى معمرا لمنصبه هذا الى يوم ٢٢ جوان سنة ١٨٩٣ وكان له من الدولة معاش سنوى اعانة له مدة حيوته وفى المصابحية كانت وفاته يوم ١٣ اوت ١٨٩٦ وسط عائلته وجم غفير من احبابه

* شيع جنازته خلق كثيرون من مسلمين واوروبيين اتوا من جميع نواحى الوطن اجلالا لمقامه

ملحق لما سبق

تحسين احوال المياه فى الجزايرية

* وفى سنة ١٨٦٤ ذكر السيد الكوماندان بيان لجمعية الاثار القديمة بقسنطينة اثار سدود كثيرة فى بلاد الحضنة وقال ان كل واد فيها كان بسد ولازال الى الان يرى فيها احواض عديدة للسقى وقنوات والمسلمون فى وقتنا هذا ساعون فى احياء تلك الاثار القديمة الا انهم لا يستعملون الا التراب والخشب حتى اذا صادمها الفيض المتوسط القوة جرفها وكان فى اصل جبل اوراس ببلد مركونة مبان ضخمة معدة لغمر السهل بالماء وما كان لبلد تبسة من السعادة والرفاهية هو من تحسين احوال مياه جبل اوراس وكذلك فى تخوم الصحراء ففى وادى جدى اثار سدود عظمى وما احدثه المتقدمون من الاعمال المهمة المنوطة بالمياه اهمل وانهدم وكان ذلك فى غاية التناسى عند استيلائنا على الجزايرية الا ان المسلمين كانوا وقتئذ مع ضعف وسائلهم يسقون اراضى عظيمة بما يحسنه من طرق تفريع الماء لرى النواحى التى يقل نزول المطر فيها شتاء او التى بقرب الجبال صيفا وما لبث الحكام الجنديون المتصرفون فى الجزايرية حتى رووا ما للماء من المنافع الجليلة فنجزت باوامرهم فى النواحى الجنوبيه والساحلية اعمال مهمة اعظمها سد مرانقو فى وادى مراد وهذا السد الحافظ للماء اول السدود التى بنيت فى الجزايرية وكانت بداية بنايه سنة ١٨٥٢ ونهايته سنة ١٨٦٧ بواسطة المهندسين الجنديين وعلو حائطه المبنى من التراب ٢٧ ميترة من مجرى الوادى وطوله ٨٠ ميترة وسعة الماء وراءه ٨٩٢٠٠٠ ميترة مكعبة واما الانتفاع بالمياه فمن مهمات المسائل التى يلزمنا حلها لانه امر عويص متوقف على مسائل كثيرة مختلفة الوجوه لابد من التامل فيها لتحل ايضا ولقد صرفت مبالغ كبيرة فى بناء احواض عظيمة سابقا وكان الاقرب عملا الابتداء بحصر الماء من الوادى فقط ولو وقع الابتداء به لكانت ولاشك نتائجه عزيزة خصوصا فى وادى شلف لانه لا يطلب صرف شيء فيه اذا كان بغير واسطة والحال ان ذلك من الممكنات فى غالب الاوقات وكثيرا ما تكون كمية سائله غير غزيرة الا فى الشتاء لكنه يكفى لنيل غلال معتبرة السقى مرتين فى فصل الامطار للاراضى المتسعة التى لا ينتظم نزول الامطار فيها ولا تكفى ما ينزل فيها فى جل الاوقات وكيف لا والمزرعة التى مساحتها هيكتار واحد تنتج فى ناحية الاصنام من ٣٠ الى ٤٠ قنطارا قمحا اذا سقيت مرتين فى سنة الجدب واما سد شلف فهو اعظم حاصر للماء فى الجزايرية وكمية السائل منه باعلى بلدة الاصنام تتوسط ثلاث ميترات او خمس ميترات مكعبة فى الدقيقة من شهر ماى الى شهر اكتوبر وخمس عشرة الى ستين ميترة مكعبة من شهر نوفمبر الى شهر فيفرى وفى وقت غيضه ميترة ونصف وفى وقت فيضه الاكبر ١٢٠٠ ميترة مكعبة فى الدقيقة ويبعد من بلدة الاصنام بخمسة وعشرين كيلوميتر فى اعلاها فجملة المياه المعدة للسقى تتفرع منه فى ساحله الشمال بواسطة قناة يتدفق منها فى الدقيقة ميترة ونصف ميترة مكعبة وعند وصولها الى قرية بونتيبا تصير فرعين احدهما يستمر مع الساحل الايسر والاخر يقطع وادى شلف بواسطة انبوبة من الحديد المصفح وما يسقى من المساحة فى الجانب الايسر ٢٤٠٠ هيكتار وفى الجانب الايمن ٧٧٠٠ هيكتار وجملة مصاريف تلك الابنية العظيمة مليونان واربعماية والفا فرنك والواجب على ذوى الحقوق القيام ببناء القنوات الصغيرة المتفرعة من الكبيرة ودفع غرامة للبايلك فى السنة والمحافظة على الاعمال واصلاح ما فسد منها ولا يشترى ذو الاملاك من خمسة عشر ماية ليتر الا اربعماية ليتر والباقى وهو الف وماية يرجع من دون انتفاع به الى وادى شلف

(بقيته للقابل)

تابع مع تقدم

سياحة السيد دوفيل فى مملكة بواى من السودان

* فى مملكة بواى قوم يدعون داريبا من عادتهم اختيار الاراضى البعيدة من القرية التى فيها مساكنهم لحرثها وهى عادة اصلها من الحروب الواقعة بينهم وبين مجاوريهم من مملكة نيكى لان هولاء دابهم مفاجاة القرى عند طلوع الفجر اهلها وتدميرها وتاسير كل من

وقع في قبضتهم من اهاليها و بعد الحروب الشديدة اخيرا التزم من بقي في الحيوة من قوم باريبا بمفارقة منازلهم المحروقة ووجدوا في عادتهم المذكورة ما يكفيهم للعيشة وبها قدروا على بناء قراهم في محل اخر ولهذا فمن يطوف حول مدينة بنبريكي يجد بازايها اخربة يستدل بها على عدد الهجومات والنهاب وسكان الناحية كلها لا يقدمون الى مزارعهم الا وهم متهيئون بالسلاح للقتال تذكارا لما سبق لهم من الحروب الهايلة التي هي السبب الحقيقي في انقسام بلد البورقو ومن ذا الذي لا يتعجب ان راى احدهم ذاهبا الى بقعته زمن العافية ليحرثها وعلى راسه مظلة كبيرة منسوجة من التبن الغليظ للتوقي من القيظ ومتقلدا سيفا شكله شكل سيوف الغولوا وحاملا كنانة مشحونة بالنبل الحاد و بازايه مزود فيه زاد يومه و بيده اليسرى قوس وحربة من حديد محزز وعلى كتفه اليمنى مجمرة واضعا يده على طرفها وعلى صدره تمايم اوصاه بحملها اوثانه وتليها قرعة صغيرة جدا مستلطفة فيها شيء من الترياق المضاد للسم الذي في السهام وهو سم قاتل مجهول المادة واشد فعلا من السم المسمى كورار الذي يقتل في الحين واغنى سكان الناحية لهم خيل قصيرة جوجة وهم خيالة الملك زمن الحرب وقيل انهم يقفون على الفي رجل وجهاز الفرس عندهم في افادة مرضية ومحل صناعته بلاد سوكوتو ومنها يجلب اليهم بواسطة كثير من القوافل الجايلة في وطنهم فالسرج مرتفع ومقدمه من العود الصلب وركابه من حديد مطروق وهما عريضان ثقيلان و يشد على الفرس بحزام غليظ من قطن محكم النسج وصدره وثفره من النسيج المذكور وبهما يبقى في محله المطلوب وعليه كثير من الاغشية الثخينة ليهون على الراكب الاستواء فيه حتى انه يطوي المراحل الطويلة ولا يمسه ورم واما اللجام فيشد على راس الفرس بسيور وله شبه باللجام العربي و به يتمكن الفارس من فرسه حتى يكون طوع يده بحيث يظهر ان الفارس عندهم لا يدري العمل برجليه الا قليلا واما المهماز فقضيب من حديد يربط فوق العقب كما يربط عندنا وفايدته عندهم دفع الفرس اماما وفرسانهم لهم من السلاح السيف والقوس والحربة كغيرهم من [illegible] في ساير مملكة بواي وكانت بندقياتنا مجهولة كليا في تلك النواحي حيث ان اهلها كاد ان لا علم لهم بالافرنج الا قليلا ولما راوها حصل لهم منها اثر كبير نافع لنا وليس للملك بواي جيش نظامي واذا هجم عليه عدو قامت لمدافعته كل قرية على قدر طاقتها وكل رجل صحيح فيها يبذل جهده في حماية اهله وامواله والظاهر انهم كفوا من الابتداء بالحرب ولا ياتونه الا اذا هاجمهم عدو ومن منذ عهد قديم انتهوا من التعدي على جيرانهم وعلى القوافل فهي تتردد اليوم في وطنهم ويحصل لهم منها ارباح وافرة ولما راوا مالهم من المنفعة في نشر التجارة تركوا ما كانوا عليه من النهب تركا كليا وبقي مجاوروهم من بوسا ونيكي على ما كانوا عليه من الغصب والسلب ولما علم الملك والامراء ان الزامهم التجار بتسليم بعض بضايعهم فيه نقص لربحهم ويوول امرهم الى ان لا يرجعوا بعد عدلوا من جورهم ذالك وهو اخذ اموال الناس بالباطل والان كل جايل في بلدهم بالسلعة لا يطلب منه قبل خروجه من العمل الذي جال فيه الا عشر حبات من الكولة وهي ثمر شجرة لذيذ عندهم ويندر وجودها هنالك جدا وانما تجلب اليهم غالبا من شمال مملكة كوندور ثم ان والي العمل ياخذ تسع حبات من العشرة المذكورة والعاشرة لمن تولى قبضها من التاجر وبتردد القوافل في وطنهم يتاتى لهم ابدال محصولاتهم الزراعية والصناعية هذا وصنايعهم متوقفة على المواد النباتية ومع قلتها فهي بسيطة للغاية وقلتها و بساطتها مناسبان لاحوالهم اذ لا باعث لهم عليها باكثر من ذالك واهم ما يتعاطاه اناس باريبا من الخدمة هو نسج القماش الذي تصنع منه ثيابهم و آلته عندهم منسج ابتدايي فيه خشبتان غليظتان يضع الحايك عليهما رجليه ليحرك المنسج حال العمل بالاعتماد تارة على احداهما وتارة على الاخرى ثم يفرق الخيوط افرادا وازواجا ويرفع الازواج تارة والافراد تارة اخرى وكلاهما يتركب منه السدى المربوط من بعيد بحجرة ثقيلة ممدودا دايما حسب الكفاية والمكوك من عود على شكل مغزل مجوف وهو آلة الحايك وفيه قضيب متحرك كالمكب به يفتل خيط النسج ولا زال جميع المنسوجات عندهم من القطن فقط والقطن هنالك يحصد في اخير مارس ويجفف كما ينبغي وحينيذ يشرع النساء في فتله بمغزل كما كان عليه اسلافنا من النساء و بذالك المنسج تصنع شقق عرض كل منها ٣٠ سنتيميتر فاقل ثم تخاط لتجعل قطعة واحدة يكون عرضها حسب المراد بها وصناعة الاثواب عندهم سهلة لانها بسيطة للغاية فيكفي المراة ثوب عرضه من ٧٠ سنتيميتر الى ثمانين سنتيميتر اذا بلغت سن الكسوة المعلوم في عرفهم ولكن نساء باريبا لهن شيء من الولوع بالتزين لانهن نشان عليه كما نشا عليه نساؤنا و بالرصاص المجلوب من بلد قراندو يزين عيونهن فتجد اجفانهن ذابلة مايلة الى الزرقة والمصوغ النفيس عندهم هو العقود والاساور والخواتيم والمناطق وكلها في الغالب من الخرز والحديد او النحاس وقد تكون من المرجان والفضة بل والذهب وهن يشترينها من التجار الجايلين في وطنهم واما لباس الرجل عندهم فاعلى من لباس المراة وهو سروال يصنع من قماش طوله عشر ميترات فاكثر وساقاه ضيقان وحجزته بمثابة منطقة وهي سبب كثرة طواياه التي تتسع بالتدريج من الخصر الى اسفل الركبة وقندورة مشقوقة الصدر شقا واسعا ومنتهاها نصف الساق ومظلة ضخمة من التبن المظفور تشد على الراس بسير تحت الذقن وراس الرجل محلوق غالبا و يحلي يديه بالخواتم والاساور كالمراة ثم ان الرجال والنساء معا يلبسون اذا كانوا بصدد سفر بعيد نعلا من جلد البقر يشد على الرجل بسيور احدها بين الاصبعين الاولين منها ودبغ الجلود عندهم في غاية البساطة فهم يحكون الجلد كما ينبغي بعد ازالة ما فيه من الزوايد ثم يمطونه ويبقونه ممدودا بمواسك مضروبة في الارض ويغمرونه بالرماد في شعاع الشمس وفي محل مطروق كثيرا ليطاه المارة مدة من الزمن وبهذا يندبغ عندهم ولا يوجد هنالك من يلبس الثوب الابيض الا قبيلة البل واما الباريبا فتعجبهم الصبغة الشديدة وثيابهم مصبوغة وخصوصا بالنيل وهم يزرعونه كثيرا فجميع سكان القرى يتعاطون الصبغ في البراح وفي جرار ضخمة موضوعة في حجر وكل قرية اوحومة بحداد يطرق ما يتركه المسافرون او يجلبونه من اطراف الحديد ليصيرها سلاحا او ادوات للاعمال

(بقيته تاتي)

عصار الدخان

* طالما استعمل الفلاحون العصار الناشي من ماء غسل الدخان وعرقه باليد في اهلاك الحشرات المضرة بالنباتات ومعالجة بعض الادواء الطفيلية المصابة بها الحيوانات الداجنة والى الان لا زال تقدير المادة السمية في العصار المذكور مبنيا على درجة كثافته ولكن قدرها فيه قليل بالنسبة لكثرة قليه النباتي وقد اكتشفت الادارة العلمية لمعامل الدولة طريقا يصير به العصار العادي عصارا فيه من المادة السمية الدخانية كمية عظمى ويكون بدرجة معينة من القوة خاليا من المواد القابلة للتخمر ويمكن ابقاؤه محفوظا في وعاء مختوم اما استعماله فقد نجح نجاحا حسنا و به ثبت ثبوتا قطعيا انه عجيب الخاصية

* ومن البدع الحسنة في الجزايرية الاذن في بيعه بمستودعاته ومحال ابتياعه ولاشك انها تسر العموم لان محتاجيه يكونون في راحة من التكاليف السابقة كتحرير المطلب قبل الاشتراء وارسال الاوعية وغير ذالك ويمكنهم اشتراؤه حينا ومن دون انتقال وزيادة على تلك الفوايد انه لكون درجته من القوة معينة يستطيعون استعماله على وجه نظامي بخلاف العصار السابق فمتى ارادوا جعله في درجة وضيعة او رفيعة من القوة امكن لهم ذالك بتقليل الماء او تكثيره وبالجملة هو ماء صاف للغاية وكانه لا لون له بحيث انه خال مما عليه الاول من تكدير الاواني التي هي ادوات رشه وتلويث الازهار والاصواف والشعور هذا والواجب نصح العموم اولا بان العصار الثاني فيه من النيكوتين اي سم الدخان خمسة اوستة امثال ما في الاول فلابد من ان يضاف اليه ماء كثير جدا قبل استعماله وقد عين في كل عنوان القدر المضاف وثانيا انه نظرا الى درجته من الاستخلاص لا محيد لمستعمليه من الاعتناء البليغ به والحذر الزايد فوق ما كانوا عليه حال العمل بالعصارات البسيطة والاحسن بالخصوص لمستعمليه ان لا يرشوا به بيوت تربية النبات الا في اخير النهار وان يخرجوا منها حينا ليلا يتضرروا بالمادة السمية الدخانية اعني النيكوتين

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد المطاليب للملاقاة بسعادة الوالي العام وقد ثبت ان جل تلك المطاليب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشافهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن في علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالي العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

اعلام

* ان الشكايات التي يرسلها المسلمون الى سعادة الوالي العام لم يسلم جلها من الخلل وذلك لان عدة منها تلفى بلا امضاء او لا يذكر فيها اسم ما اذا كانت صادرة على لسان جماعات العرش او الدوار وعليه فاننا نعلم الجميع بان الاطلاع على شكايات المسلمين لا يكون الا بغاية التدقيق سواء كان في مكاتب ادارة الحكم العام او في مكاتب السادة الجنرالات حكام الايالات او عمال العمالات او الحكام على الدايرات او متصرفي البلدان المتزجة ولكن لما كان من داب غالب الشكايات المجهول اسم مبديها انها ناشية عن اغراض نفسانية لا يعترف بها ناشرها فليكن معلوما انه لا يلتفت مستقبلا اليها ولا الى غيرها من الرسايل والمطاليب والوشايات والشكايات اذا لم يذكر فيها اسم صاحبها او خلت عن امضايه اياها باللغة الفرنساوية او العربية

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر سبتامبر فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب محكمة صلح ثنية الاحد

تنجيز القانون الشرعي المورخ ٢٦ جوليت ١٨٧٣ والقانون المورخ ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧

* انه بمطلب السيد نسيم عطياس او عطيّاش الملاك الساكن بالجزاير بالزقاق المسمى ابفوا مالاكوف في الدار المعلمة بعدد ٣٠ والولية روز عطياس او عطيّاس لا حرفة لها زوجة السيد يدوار يعقوب ستورة خوجة وكيل شرعي حرفة الساكنة معه بالجزاير بالزقاق المسمى روا مارانقوا في الدار المعلمة بعدد ١٦ وبمقتضى القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ سيقع بتاريخ يوم الخميس ٢٢ اكتوبر سنة ١٨٩٦ على الساعة الثامنة صباحا تحديد الارضين المذكورتين اسفله كما امر بذلك القانون الشرعي المذكور * اولا ارض كاينة بعرش بني مايدة قسمة ثنية الاحد قدر مساحتها تسعماية وعشرون هكتارا واربعة وستون ارا وسانتيماران مسماة ببلاد الدباديب وبلاد سند ملك للسيد عطياس وللولية ستورة على الشياع بينهما وثانيا ارض كاينة بالمحل المذكور محاذية للارض المذكورة اولا قدر مساحتها مايتان وتسعة وثمانون هكتارا وست ارات مقسومة على قسمين احدهما مسمى بلاد مقيل البلدت والاخر بلاد ابن ملوكة وعرجة ابن ملوكة ملك للسيد عطياس المختص بها * وثبتت ملكية الطالبين المذكورين بالوثايق المبينة اسفله * اولا في شان بلاد الدباديب وبلاد سند ثبتت ملكية الطالبين اولا برسم بخط الاستاذ فافروا الموثق الشرعي بالجزاير بتاريخ ٢٠ دسمبر سنة ١٨٨٠ مسجل بمكتب التسجيل ومسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ٣٠ دسمبر سنة ١٨٨٠ بالسجل المعلم بعدد ٣ وبالبيت المعلمة بعدد ١٦ وبعد انعقاد الرسم المذكور كتب الموثق الشرعي المذكور رسما اخر موافقا للرسم ومجيزا مضمنه مورخ ٢٧ دسمبر سنة ١٨٨١ ومسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ١٦ جانفي سنة ١٨٨٢ بالسجل المعلم بعدد ١٢ وبالبيت المعلمة بعدد ٥٣ ومضمن الرسم المذكور باعوا عيسى بن زهرة والحسين بن الخلادي الملقب طار الباس وقدور به الحاج (موسى) وعلي بن رابح ومحمد بن العربي المدعو سلق (مكنس) وابو زيان بن علي بن عبد العزيز (دشاش) والجديد بن المختار (سلاب) ومحمد التواتي والجيلاني بن عيسى (الخمس) ومحي الدين بن الخلادي (طار الباس) والعربي بن محمد (شكة) وجلول بن الحاج (موسى) ورابح بن المختار (كزاز) وجلول بن الكوثر (بولالم) وقويدر بن عمارة (بلخدام) وعلي بن فرحات والبخثي بن نواس (الزرى) وسليمان بن محمد المايدي (مرميط) والطاهر بن عبد الرحمان المايدي الفلاحون الساكنون ببني مايدة دايرة ثنية الاحد المنتزجة من السيد عطياس المذكور والسيد موشي كرسنتي الملاك الساكن بالجزاير والحاج عبد القادر بن الحاج قدور الملاك الساكن بثنية الاحد على حسب ثلاثة اقسام للسيد عطياس وثلاثة اقسام للسيد موشي كرسنتي وقسمان للحاج عبد القادر المزبور بلادا كبيرة كاينة بتراب عرش بني مايدة فرقة الارباع وفرقة اولاد خليفة دايرة ثنية الاحد عمالة الجزاير قسم الاصنام مشتملة على ارضين محاذيتين احداهما مسماة بلاد الدباديب والاخرى بلاد سند ومعروفة سابقا بوزينة في قدر مساحتها المضمونة تسعماية وعشرون هكتارا واربعة وستون ارا وسنتياران من ذلك لبلاد الدباديب مايتان واثنان وستون هكتارا واربع ارات واحد وخمسون سنتيارا وحدها جوفا طريق السوق وطريق القريوي وبخثي بن نواس وشرقا بلاد امحاس والعربي بن محمد وعلي بن فرحات وعلي بن رابح والعربي بن الاحسن وقبلة عبد الرحمان بن محمد وواد سند وظهر بن علال وغربا واد زكران وصورة البلاد المذكورة في تصويرة موضوعة بمكتب الاستاذ بوردان الموثق الشرعي بثنية الاحد بتاريخ ٨ و٩ و١٠ جوان سنة ١٨٩٦ بثمن قدره ثلاثة وعشرون الفا وستة عشر فرنكا على حسب خمسة وعشرين فرنكا لكل هكتار وقبضوا البايعون جميع الثمن المزبور وابروا ذمة المشتريين * وثانيا برسم بخط الاستاذ فافروا الموثق الشرعي المذكور مورخ ٢١ دسمبر سنة ١٨٨٠ ومسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ٣٠ دسمبر سنة ١٨٨٠ بالسجل المعلم بعدد ٣ وبالبيت المعلمة بعدد ١٧ باع الحاج عبد القادر بن الحاج قدور المذكور من السيد كرسنتي والسيد عطياس حقه وهو قسمان من ثمانية اقسام في البلاد المذكورة * وثالثا برسم بخط الاستاذ فافروا الموثق الشرعي المذكور مورخ ٢٨ ابريل سنة ١٨٨١ مسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ١١ ماي سنة ١٨٨١ بالسجل المعلم بعدد ٧ وبالبيت المعلمة بعدد ٧ باع السيد موشي كرسنتي من السيد دافيد مورالي التاجر الساكن بالجزاير النصف الذي له في البلاد المزبورة والنصف الاخر بقي على ملك السيد عطياس * ورابعا برسم بخط الاستاذ داجي الموثق الشرعي بالجزاير مورخ ١١ نوامبر سنة ١٨٩٥ مسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ٦ فيفري سنة ١٨٩٦ بالسجل المعلم بعدد ٢٥٤ وبالبيت المعلمة بعدد ٢٤ وهب السيد عطياس لابنته الولية ستورة لصداق تزويجها ثلاثمية هيكتار من نصفه المشاع في البلاد المسماة بلاد الدباديب وبلاد سند المذكورة اعلاه * وخامسا برسم بخط الاستاذ داجي الموثق الشرعي المذكور المورخ ١٦ و١٧ و١٨ مارس سنة ١٨٩٦ مسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ٤ ابريل سنة ١٨٩٦ بالسجل المعلم بعدد ٢٥٨ وبالبيت المعلمة بعدد ٦ باعوا ورثة السيد مورالي المذكور من السيد عطياس نصفهم في البلاد المسماة بلاد الدباديب وبلاد سند * وبسبب كل ما ذكر تملكا السيد نسيم عطياس وابنته الولية ستورة البلاد المذكورة

* ثانيا واما في شان بلاد مقيل البلدت وبلاد ابن ملوكة وعرجة ابن ملوكة ثبتت ملكية الطالبين المزبورين اولا برسم بخط الاستاذ فافروا الموثق الشرعي بالجزاير مورخ ٢٥ مارس ١٨٨١ مسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ١٨ ابريل سنة ١٨٨١ بالسجل المعلم بعدد ٥ وبالبيت المعلمة بعدد ٣٣ وبعد انعقاد الرسم المذكور كتب الموثق الشرعي المذكور رسما اخر موافقا للرسم المذكور اعلاه ومجيزا مضمنه مورخ ٥ جوليت سنة ١٨٨١ ومسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ٢ اوت سنة ١٨٨١ بالسجل المعلم بعدد ٩ وبالبيت المعلمة بعدد ٨ ومضمن الرسم المذكور باعوا سليمان بن محمد بن الغول المدعو ايضا بن المايدي (مرميط) والطاهر بن عبد الرحمان الغول او المايدي وبخثي ابن ميمون والعربي بن محمد الفلاحون الساكنون بعرش بني مايدة من السيد دافيد مورالي التاجر الساكن بالجزاير بلادا كاينة بعرش بني مايدة فرقة الارباع دايرة ثنية الاحد عمالة الجزاير قسم الاصنام قدر مساحتها المضمونة مايتان وتسعة وثمانون هيكتارا وست ارات مشتملة على ثلاثة مواضع احدهما معارف الاثنين الاخرين ومسمى ببلاد مقيل البلدت حده من جهة وادي سند ومن جهة طريق وادي سند ومن جهة العربي بن الاحسن والاثنان الاخران متحاذيان كموضع واحد معروفة ببلاد ابن ملوكة وعرجة ابن ملوكة حدهما من جهة طريق ابن ملوكة ومن الجيهات الاخرى عيسى بن زهرة وعبد القادر ابن احمد ووادي بالقراوي ووادي الدباديب وعيسى بن زهرة ورابح ابن قويدر وصورة البلاد المذكورة في تصويرة موضوعة بمكتب الاستاذ بوردان الموثق الشرعي بثنية الاحد بتاريخ ٩ و١٠ جوان سنة ١٨٩٦ بثمن قدره ثمانية الاف وستماية قبضوا البايعون الثمن المذكور وابروا ذمة المشتريين حسبما ذلك برسمين بخط الاستاذ فافروا المذكور مورخين ٢٨ اكتوبر سنة ١٨٨١ و٥ جوان ١٨٨٢ وثانيا برسم بخط الاستاذ داجي الموثق الشرعي بالجزاير مورخ ١٦ و١٧ و١٨ مارس ١٨٩٦ مسجل بمكتب محفظ الرهون بالاصنام بتاريخ ٤ ابريل سنة ١٨٩٦ بالسجل المعلم بعدد ٢٥٨ وبالبيت المعلمة بعدد ٦ باعوا ورثة السيد مورالي للسيد عطياس البلاد المزبورة المسماة مقيل البلدات وبلاد ابن ملوكة وعرجة ابن ملوكة * وتمكنت بيد السيد مدبر الدومين بالجزاير نسخ الرسوم المذكورة ونسخة مصححة تصاوير البلاد المسطورة كما وضعت النسخ المزبورة بمكتب محكمة صلح ثنية الاحد حسبما ذلك برسم ١٥ جوليت سنة ١٨٩٦ وذلك كل كما يجب ويلزم شرعا وبسبب ذلك ومن اجله اخبر السيد كاتب شرعي محكمة صلح ثنية الاحد من يقف عليه بانه بمقتضى الفصل السادس من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ سيقع تحديد البلاد المزبورة بتاريخ يوم الخميس ٢٢ اكتوبر سنة ١٨٩٦ على الساعة الثامنة صباحا كما امر بذلك السيد قاضي الصلح ولا بد من كل ذي حق ان يقوم ويستحق ان كان له ذلك كما عليه ان يوجد كل ما ينفعه من البينة والوثايق لاثبات حقه وحدود البلاد المزبورة * ووقع هذا التنبيه بمقتضى الفصل السادس من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ * وبه الكاتب الشرعي * بوردان *

71743

---

* ان الكتاب الذي الفه السيد شارل بيرنوان الترجمان الشرعي بتيارت المتضمن موافقة تاريخ الايام الهجرية والمسيحية من سنة ١١٠٠ الى سنة ١٤٠٠ هجرية يوجد عند السيد فونتانه وشركايه بالجزاير في زقاق دورليان عدد ٢٩

ثمنه اربعة فرنك دون اجرة البريد التي قدرها خمسون سانتيما للسيد فونتانه المذكور وهو يبعثه له حينا

---

* بيان كيفية اصلاح الزيتون الخروب ابريين

* ثمنه ٥٠ سنتيما وفي البوسطة ٦٠ سنتيما

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة
لبير فونتانة وشركايه
بالزنقة المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوبات والدفاتر من كل صنف

لكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما E

ملكية العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق
توضح مضمن الرسالة المورخة
بالثاني والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨
والالواح الدالة
على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها
السيد روزيي دوليناه
قابض التسجيل ببجايه

عربها
السيد علي بن محمد اكلي
الترجمان الشرعي ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,